



SETOR DE CONSULTAS PARA ESTRANGEIROS DE ECHIZEN

こんにちは!!

BOA TARDE!!

你好！！

CHÀO BUỔI CHIỀU!!

GOOD AFTERNOON!!

No Setor Mado Guchi Service-ka da Prefeitura de Echizen, o atendimento é realizado em vários idiomas

Em um total de sete funcionários, dois são funcionários efetivos e três funcionários temporários especiais que atendem no idioma português e um funcionário temporário especial que atende no idioma chinês e vietnamita.

PRINCIPAIS CONSULTAS DO DIA A DIA

- **Sobre os registros de endereço, casamento, nascimento, divórcio, óbito, etc;**
 - **Sobre o sistema de seguro de saúde e aposentadoria nacional, etc;**
 - **Sobre o sistema de creche e procedimentos para matrícula, cancelamento, etc;**
 - **Sobre o sistema do subsídio infantil, subsídio hospitalar infantil, etc;**
 - **Sobre o sistema de moradias públicas, etc;**
 - **Sobre o sistema de lixo, dias de coletas, etc;**
 - **Sobre exame de saúde infantil, vacinações, exames preventivos de câncer, etc;**
 - **Sobre o sistema de Assistência social, subsídio para despesas médicas hospitalares, emissão da carteira para portadores de necessidades especiais, etc;**
 - **Sobre o sistema educacional, subsídio escolar, etc;**
 - **Sobre educação infantil.**
-

A ASSISTÊNCIA É FEITA EM TODOS OS DEPARTAMENTOS DA PREFEITURA

Os funcionários acompanham os cidadãos estrangeiros em todos os setores

- **Departamento Mado Guchi Service-ka** ··· procedimentos de alteração de endereço, etc;
 - **Departamento de Seguro e Aposentadoria** ··· procedimentos para a inscrição do plano de saúde, aposentadoria, etc;
 - **Departamento de Assistência Social** ··· procedimentos para subsídios de assistência social, etc;
 - **Departamento do Bem Estar Infantil** ··· procedimentos para solicitar o subsídio hospitalar infantil, subsídio infantil para famílias monoparentais, consultas sobre educação infantil, etc;
 - **Departamento de Moradia Pública** ··· inscrição e rescisão de contrato de moradias públicas, etc;
 - **Secretaria da Educação** ··· subsídios escolares, etc;
 - **Departamento de água** ··· abertura e cancelamento de água, etc;
-

No Setor Mado Guchi Service-ka, os documentos e informativos de todos os Setores da Prefeitura são traduzidos para facilitar o cotidiano do morador estrangeiro.

(Por ex.) Formulários de matrícula da Pré-escola, Creche, etc

Informativos de moradias públicas,

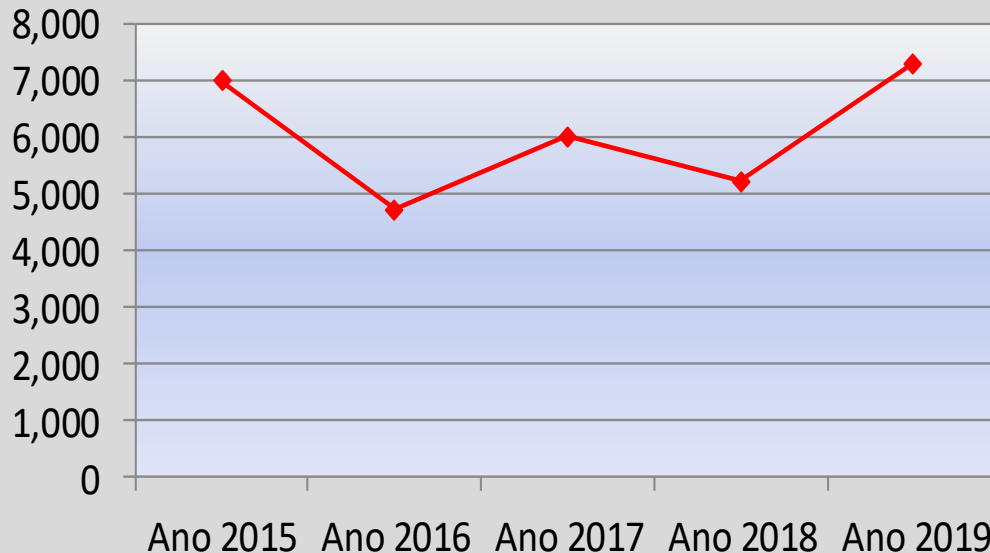
Notificações sobre água e esgoto

ALÉM DO ATENDIMENTO NOS DEPARTAMENTOS DA PREFEITURA, INFORMAMOS SOBRE OUTROS DEPARTAMENTOS DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS PÚBLICOS DA CIDADE

- **Agência de Empregos (sistema do seguro desemprego, etc)**
 - **Imigração (renovação de visto, etc)**
 - **Escritório de Registro e Inspeção de Veículos e Associação de Veículos Leves (alteração de registro de proprietário, placas, etc)**
 - **Escritório de Aposentadoria (devolução de aposentadoria, aposentadoria, subsídio de parto, etc)**
 - **Hospital (nome de doenças, internação, etc)**
 - **Consulado (atualização de passaporte, registro de nascimento, etc)**
 - **Entre outros.**
-

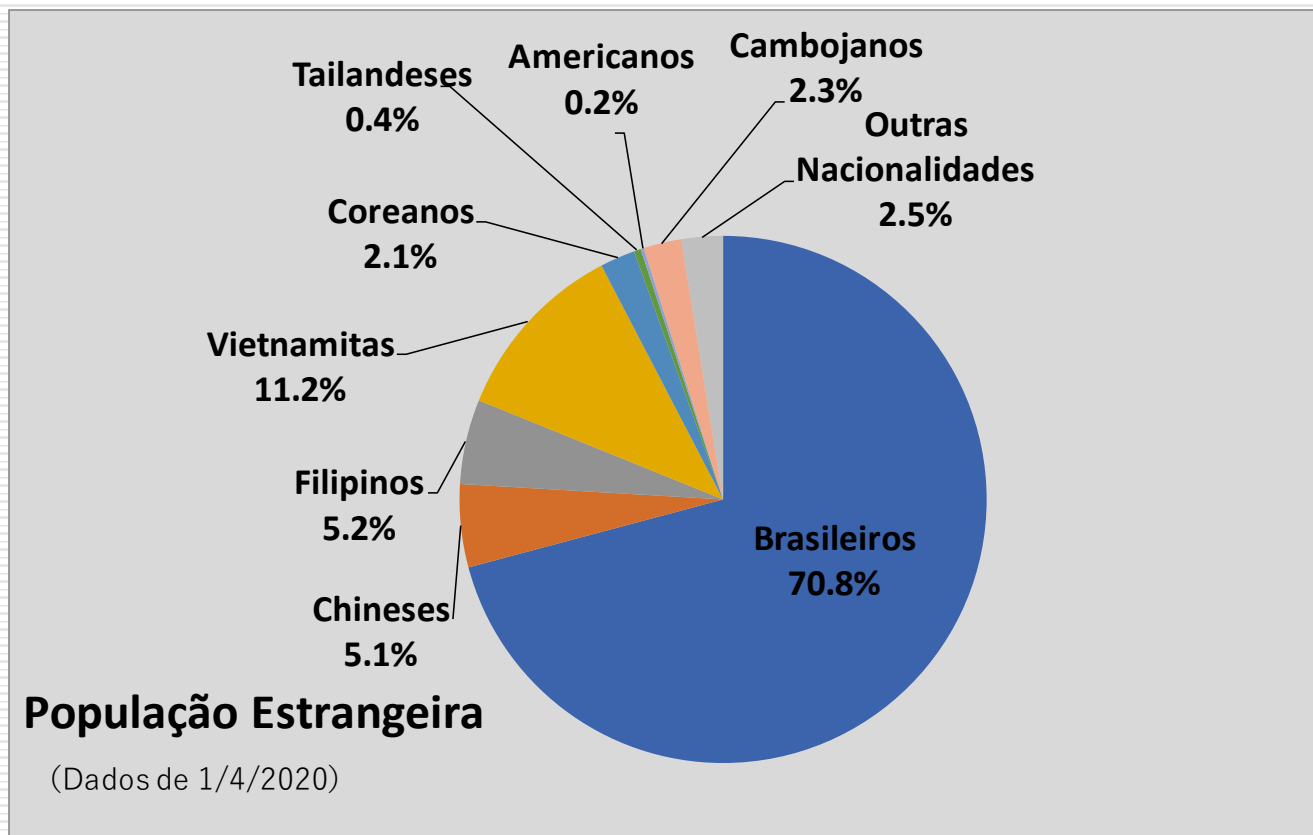
Consultas realizadas até dezembro/2019

Consultas realizadas nos últimos 5 anos



Departamento do Cidadão (atestado de residência, de carimbo, etc)	2,247
Departamento de Impostos (impostos, comprovantes de renda , imposto, etc)	959
Departamento de Aposentadoria (inscrição no seguro de saúde, aposentadoria, etc)	289
Departamento do Bem Estar Infantil (matrícula da creche, inscrição do subsídio infantil, etc)	170
Departamento de Planejamento Urbano (moradias públicas, etc)	115
Secretaria da Educação (matrícula escolar, etc)	33
Departamento do Bem Estar e Saúde (sobre vacinas, exame de saúde, etc)	88
Departamento de Planejamento e Meio Ambiente (separação do lixo, etc)	43
Departamento de Água (conta de água, etc)	21
Outros Departamentos da Prefeitura	23
Departamentos não coligados à Prefeitura (Informações, imigração, etc)	315
Total	4,303

Estrangeiros residentes em Echizen



Brasileiros	3,203
Chineses	230
Filipinos	235
Vietnamitas	508
Coreanos	97
Tailandeses	19
Americanos	9
Cambojanos	105
Outras nacionalidades	115
Total	4,521

População de Estrangeiros de Echizen em 2020

	Janeiro	Fevereiro	Março	Abril
Brasileiro	2,742	2,886	3,073	3,203
Chinês	240	239	237	230
Filipino	235	235	238	235
Vietnamita	552	559	511	508
Coreano	97	97	97	97
Tailandês	23	23	19	19
Americano	10	10	9	9
Cambojano	98	101	105	105
Outros	117	112	115	115
Total	4,114	4,262	4,404	4,521

Site em Línguas Estrangeiras da Prefeitura de Echizen



**Português - Prefeitura de
Echizen**

**Endereço: 〒915-8530 Fukui-ken Echizen-shi
Fuchu 1-13-7**

最終更新日 2018年12月16日 情報発信元 秘書広報課

PAGE-ID:30

LIVRO DO REGISTRO BÁSICO DE RESIDENTES (住民 基本台帳制度)

A Lei do Registro de Estrangeiros foi abolida, passando a vigorar uma nova Lei !

Desde o dia 8 de julho de 2013 foi aplicado também a todos os cidadãos estrangeiros o "Juki Net", sendo assim poderá retirar o Atestado de Residência em outros Municípios além do Município que reside.

TRÂMITES NECESSÁRIOS EM CASO DE MUDANÇA

SOLICITAÇÃO DE ATESTADO DE RESIDÊNCIA E DECLARAÇÃO DE SAÍDA VIA CORREIO (住民票・転出証明書の郵便申請)

SOBRE CONSULTAS PARA CIDADÃOS ESTRANGEIROS

Prefeitura de Echizen-Oficial

アカウント名	Prefeitura de Echizen-Oficial
アカウントURL	https://www.facebook.com/oficialprefeituradeechizen/
運用担当	窓口サービス課
運用方針	越前市SNS運用方針 (PDF)



メールアドレスまたは電話番号 パスワード [ログイン](#)
アカウントを忘れた場合



Echizen
Shiyakusho
@oficialprefeituradeechizen

ホーム
ページ情報
投稿
写真
コミュニティ
[ページを作成](#)



いいね! シェア 編集を提案 ...

今すぐ電話 [メッセージを送信](#)

コミュニティ [すべて見る](#)
331人が「いいね!」しました
334人がフォローしています

基本データ [すべて見る](#)
0778-22-3396
www.city.echizen.lg.jp/office/010/010/portug
政府関係者・公共サービス
営業時間: 8:30~17:15
50分後に開店

ページの透明性 [もっと見る](#)
Facebookではページの目的を理解するうえで役立つ情報を公開しています。コンテンツの管理や投稿を行っている人が実行したアクションをチェックしよう。
ページの作成日: 2018年12月5日

ユーザー [>](#)
「いいね!」 331件

関連するページ
Senna Sua Habilitação no Japão

投稿

 Echizen Shiyakusho
6月3日 19:53 · 🌐

Oiá!!! 😊
Dia 10 de Julho, acontecerá o Encontro Comunitário dos Cidadãos Estrangeiros. *Nesse dia teremos intérprete Brasileira. *
Dia 10 de Julho (Quarta-feira)
Horário: 18:00 ~ 19:30 ... もっと見る

A todos os estrangeiros residentes em Echizen

 入るぞんし

PARTICIPE DO ENCONTRO COMUNITÁRIO DOS CIDADÃOS ESTRANGEIROS!
Gostaríamos de ouvir a opinião de todos os cidadãos estrangeiros.

Data **10 de Julho (Quarta-feira)**
18:00~19:30
Haverá intérprete de língua portuguesa

Local **Takefu Minami Kominkan**
(CENTRO COMUNITÁRIO)